中華會館本週日聯全僑慰問耆英

（溫哥華訊）溫哥華中華會館以時值猴年，一元復始，萬象更新，特定於二月二十三日（星期日）上午十時，照例一年一度特派出慰問小組，前往陳卓聯金齡官、華官、唐人醫院、洪門耆英大厦、鐵城崇義耆英大厦慰問高齡體弱耆英僑胞。

屆時將會携備「壽比南山」利是封及大橙分送各耆英。

敬希各僑團代表、會員依時上午十時於中華會館集合。

渣打銀行開免費講座 徇衆要求國粵語講解

（雲訊）渣打銀行列治文銀行個人服務中心，繼去年舉辦連串免費講座受到熱烈歡迎後，今年各期講座亦已排定。

該行副總裁兼零售銀行部門主管袁浩明表示，鑒於去年參加者甚多講國語人士，因此今年各次講座將分別以國、粵語各辦一次。

日期選在月底或每月上旬，地點在列治文威士敏士達路八一三一號渣打銀行個人服務中心，費用全免，歡迎參加。

本年度的四期講座（共八次）內容爲：

（一）個人稅務需知；（二）公司稅務需知；（三）購買小型生意及有關稅務問題。

加太鐵路舊火車頭 暫時存放世博舊址

（溫哥華訊）溫哥華世博舊址發展商太平協和公司，協助加太鐵路公司暫時解決關於一部有歷史性的機關車（火車頭）的存放問題。

太平協和公司發言人說，該部三七四號機關車可暫時存於於世博舊址內的機關車修理廠內。

至於該機關車可在修理廠內停放多久，以及如何搬遷的問題，仍待與市政府進一步洽商解決辦法。

美已售給中東 六十億元軍火

（華盛頓十四日電）在美、俄、英、法、中五國下週在華盛頓舉行中東地區軍備控制問題第三輪會談前夕，美國軍備控制協會發表報告說，自去年五月美國政府提出『中東軍備控制倡議』以來，美國已向中東地區出售了約六十億美元的軍火。

這家研究機構從五角大樓、國會和其他美國政府機構收集到的最新數字表明，從一九九零年八月伊拉克入侵科威特以來，美國已向中東地區出售了一百九十億美元的軍火，其中包括主戰坦克、裝甲戰車、重型炮彈、戰鬥機和攻擊型直升機等。

該協會指出，儘管五國在前兩輪會談中就向中東地區出售軍火的『指導原則』取得了一致意見，但『美國向中東出售軍火的規模表明布殊政府正在爲促進美國軍火出口加緊努力』。

該協會說，自一九八九年以來，美國向發展中國家的軍火銷售增長了百分之一百三十八。一九九零年，美國從一九八四年以來第一次超過前蘇聯，成爲世界上向發展中國家出口軍火最多的國家。

中國信徒佈道會 信仰與財富講座

（溫哥華訊）中國信徒佈道會舉辦中信生活講座，定於九二年二月廿二日（星期六）假雲埠八街西二三九六號舉行。

題目爲「信仰與財富—基督徒理財之道」。時間：中文組（國語講授）上午九時至十二時；英語組下午一時至四時。

報名：每位收費五元，請填妥報名表連同費用於二月十八日前寄到中信郵箱或交中信辦公室—P.O. Box 35424 STATION E. Vancouver, BC, V6M 4G8。

講員爲章長基博士。他是經濟學家，一九六五年在美國密西根大學畢業後，曾在美國數間大學執教多年，一九七零年前往菲律賓，現職於亞洲開發銀行，長達二十年之久。

章博士曾任一九九一年馬尼拉第四屆華福大會總幹事。

章博士近照。

李氏耆英職員交代 慶祝春節聯歡宴會

（溫哥華訊）雲埠李氏耆英會，定期於三月二日（星期一）下午一時，在李氏總公所大禮堂舉行新舊職員交代及新職員就職禮，殿以鷄尾酒會款衆招待。

同晚六時，假廣州樓慶祝春節宴會聯歡，敬希該會各男女耆英會員職員，預先踴躍報名，以便編排席位，利於招待。

查詢電話：六八五·七八零四。

笙歌醉後不尋常

馮瑞祥

壬申年正月十二日，旅加恩平總會館成立第七十二週年紀念，暨春節聯歡讌會終於成功地圓滿結束。不但使我留下難以遺忘的影像，更開拓了我的思想通路，對人生的得失，事情的成敗，這些關鍵性的哲學問題，認識上更上層樓：

（一）九二年度的新職員表現出才智圓通。發動大批婦女巧製家鄉風味的糕餅點以饗鄉親。爲前所未見；聯歡讌的各項工作均能各司其職，統一領導，分工協調，既和諧又迅速，又熱鬧且排場。

（二）會員、鄉親均予大力支持和鼓勵。踴躍預購席券，六十二席酒菜早已告滿，值得表揚的是岑應學先生，以普通會員身份主動參與籌備和會務工作，熱情可嘉！又，文娛組吳文照先生更邀得友好作免費魔術表演，豐富了娛樂節目，且屬空前壯舉。

（三）各兄弟僑社愛護和賞識。在各自忙於慶會外，仍全部賜贈賀禮祝辭，並派代表駕臨指導，對工作人員慰勉有加，對讌會的成功表示讚賞。尤其林岳鋆先生，除全日參與紀念儀式與讌會外，更語多吉祥，衷心讚頌。

就上所言，聯歡讌的成功，確無可置疑，主觀既有良謀，客觀亦作協調，主客融洽，自然水到渠成。這個活色生香的慶會雖已成過去，但成功的經驗總值得永恒珍惜，謹命筆七絕一首以興懷：

笙歌醉後復尋常，尤覺相思夢裏香。

得失有無緣主客，成功人事在周詳。

一九九二年二月十六日成稿於溫哥華

華埠中僑辦事處續辦移民講習班

（雲訊）中僑會將於九二年三月四日至四月八日一連六個星期三下午一時至三時，假座華埠辦事處片打東街八十七號，爲新移民續辦免費講習班。

該課程以粵語並用不同形式進行，內容包括：

一、卑詩交通系統簡介、領取駕駛執照需知、成人英語教育、放映新生活適應錄影帶。

二、如何尋找工作、卑詩就業機會及勞工法例。

三、醫療服務，認識社區中心設施。

四、參觀法庭。

五、銀行服務、按揭手續。

六、汽車保險需知。

報名及查詢請與中僑會鄧小姐聯絡。電話：六八四·一六二八。

代柬

謹訂於民國八十一年(92三月月十四日（星期六）下午一時在本公所三樓大禮堂舉行成立第六十九週年紀念大會，並備酒會招待，請各昆仲屆時蒞臨出席。

同日下午五時半假座列治文新華都大酒樓舉行春節聯歡宴會，恭請各會友駕臨歡敘，同慶盛會。

附註：出售席券辦法：

㈠凡盡足義務會員，年滿六十五歲之耆英免費，但要到公所登記領票，以便安排席位。

㈡盡足義務會員每位十五元，非會員每位二十元，八歲以下孩童佔座位者每位八元。

㈢售票日期：由二月十七日起至三月五日止。

㈣售票時間：每日正午十二時至下午三時，有專人負責。聯絡電話：六八四·三八一三

溫哥華龍岡親義公所敬啓

甄氏宗親會春節聯歡宴會暨甄連歡父子紀念獎學金 通告

本會定期于一九九二年三月十五日（星期日）正午十二時在會所禮堂舉行新春祭祖禮禮成後備有自助午餐餉衆同日下午六時假座名園酒家舉行成立六周年紀念暨春節聯歡宴會有音樂節目助慶（由藝林音樂社及本會音樂組聯合演唱）屆時希各宗親携眷踴躍參加請早日到會所購買餐券以便編排席位爲盼。

（報名日期由即日起至三月十日止每日由下午一時至五時）

席金：成年人每位收十五元，六十五歲以上耆英每位收十元。四歲至十二歲小童每位收十元，未滿四歲小孩免費

本會一九九一年甄連歡父子紀念獎學金由即日起至三月十日止接受申請凡本姓子弟于一九九一年在十二班以上及高等學院畢業成績優良得有政府或學校獎學金者皆合格申請但必須携同証件前來本會登記以及親身出席領獎方合頒獎日期訂于三月十五日在春宴禮台上舉行特此通告

查詢電話：二五三·四七四九

甄氏宗親會啓

誠聘行政助理

社團誠聘行政助理一名，須通中英文，大專程度，有社會工作經驗，及組織能力，會打字及電腦操作，月薪加幣$1800.00有意者請備履歷每日由上午十時至下午四時到華埠中華文化中心，找林沾先生查詢。

奧蘭度 巴哈瑪之遊

包括來回西雅圖／奧蘭度來回機票，三晚酒店（奧蘭度），七日租車，來回FREEPORT船票及FREEPORT之四晚酒店。每位僅收US$325另加稅

查詢電話1-800-232-8804

開心旅遊·旅遊開心

特別服務

- 買機票，一個PHONE CALL專人免票遞送到府上，省時方便。
- 凡惠顧、免費贈送10萬元交通安全保險，人人安心
- 凡惠顧、免費代辦護照及簽證手續。

佛羅尼達州飛機團

7天飛機、巴士團，暢遊遊亞美、福來尼達、奧蘭度及科學太空中心等地全新編排、行程豐富，最適宜家庭旅行。

費用$1128起每月有團出發

坐郵輪 皇牌專線

坐郵船嘆世界 一生起碼一次

加勒比海、奧蘭度

11天"夢幻號"全新大郵輪遊，巴士暢遊遊亞美、福來尼達、奧蘭度、科學太空中心等，海陸空精選行程費用$1748起每月有團出發。

（去年全市參加人數之冠）

阿拉斯加海上遊

8天"富豪公主號"全新系列，除享受船上豐富膳食，更一睹冰河奇景，蔚爲奇觀，不容錯過。

費用$1418起。

五月至九月均有團出發。

（80天前報名參加有特價優待）

開心歐洲遊

18天暢遊8大國家15城市，包早、晚餐，行程緊湊，旅遊節目豐富，酒店一流。

出發日期：8月7日及10月9日

費用$2988起

秀麗中華遊

（長短綫中國遊）

每星期均有團出發

費用$2350起。

美加各地短線團

- 夏威夷7天逍遙遊$970起
- 溫哥華、域多利各一日遊
- 西雅圖一天遊

★參加郵船團於1992年2月14日前報名繳交訂金300元，每位可獲折扣150元優待。★

開心旅遊 Happy Times Travel Ltd

總公司：華埠片打東街88號205室 電話：(604) 685-9366

列治文分公司 110-8171 Cook Road, Richmond, 電話：279-9833

鏡片 $33.50 鏡架 半價

（原價$58）

＊精做超薄不反光鏡片
＊免費修理
＊大量新到鏡架
＊專做政府・團體・公司補助眼鏡
＊特快變色鏡片（適合室內外、四季駕車使用）
＊請查詢防紫外光、加硬、防花、上色等等鏡片

SUNNY OPTICAL 明亮眼鏡公司

#106 629-633 Main St. (Golden Gate Center)
緬街629—633號（唐人街金門中心地舖106）
☎ 681-8899

樂聲牌 Panasonic Sale

大平賣 批發、零售無任歡迎

無線電話 由$59.88起

KX T4200 PH 由$88.88起 錄音機由68.00起

由$299.88起 14",20",21",29"

VCR WITH REMOTE 遙控錄影機 $319.88

STEREO HIFI 4HEAD A-1 PICTURE AUTO HEAD CLEANER $488 四磁頭遙控錄影機

打字機 由$159起

MICROWAVE OVEN 咪波爐 由$169.00起

吸塵機 VACUUM CLEANER 由$159起

六個鐘頭錄影帶每箱十盒 $40 BOX OF 10 I 120 PANASONIC TAPE

Sealy Grange

型號	單人上下兩件	雙人上下兩件	大雙人上下兩件
銅牌 CB2	$129	$179	$199
銀牌	$149	$199	$250
金牌	$175	$225	$299
Sterling 1 10年保養	$249	$299	$350
Elegance 15年保養	$275	$345	$399
Delux 15年保養	$295	$365	$450
Chiro Care 20年保養	$349	$439	$499
Back Ease 20年保養	$399	$499	$599
Celestial Sleep 20年保養	$449	$549	$649
Rogal Heir 25年保養	$599	$699	$799

華聲錄影・傢俬・電器公司
DC VIDEO・FURNITURE & APPLIANCES

憑此廣告，可獲以上特價優待
648 E. HASTINGS ST.
☎251-1020

眞味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老產品好

美味白油腸 特製珍肝腸 眞正鴨肝腸 五花香臘肉 頂靚大臘鴨 甜味牛肉干 辣味牛肉干

本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉代理歡迎